

Adakah anda bimbang tentang keselamatan diri anda?

Bukan semua orang berasa cukup selamat untuk memberikan maklumat mereka secara terbuka dalam daftar pemilih, tetapi itu tidak bermakna mereka kehilangan hak untuk mengundi.

Jika anda bimbang tentang keselamatan diri anda, atau keluarga anda, anda boleh memohon untuk dimasukkan dalam daftar yang tidak diterbitkan yang sulit. Maklumat pendaftaran anda akan disimpan dengan selamat dan tidak diberikan kepada sesiapa pun.



vote.nz
0800 36 76 56

ROE47B 06/26 Malay

Mendaftar untuk mengundi.

Bimbang dengan keselamatan diri anda?



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI



Cara memasukkan nama dalam senarai yang tidak diterbitkan

Untuk memohon dimasukkan ke dalam senarai yang tidak diterbitkan, anda perlu lengkapkan borang yang dilampirkan pada brosur ini dan kembalikan kepada kami.

Jika anda belum mendaftar atau perlu mengemas kini maklumat anda, anda perlu melengkapkan borang pendaftaran. Bagi mendapatkan borang pendaftaran, sila pilih salah satu daripada dua pilihan berikut:

- hubungi **0800 36 76 56** dan kami akan menghantar borang pendaftaran kepada anda
- muat turun borang pendaftaran di **vote.nz**, lengkapkan borang tersebut dan kembalikannya kepada kami.



Apakah maklumat sokongan yang perlu saya sertakan?

Anda perlu memberikan maklumat yang menunjukkan mengapa anda perlu mendaftar dalam daftar yang tidak diterbitkan. Berikut adalah beberapa contoh jenis maklumat yang perlu disertakan (Anda tidak memerlukan semua jenis maklumat ini untuk memohon).

- Surat yang menjelaskan sebab pekerjaan atau keadaan peribadi anda membahayakan anda. Surat ini mungkin daripada majikan, peguam, pekerja sosial, peguam bela atau seseorang yang penting dalam masyarakat.
- Salinan perintah perlindungan yang berkuat kuasa di bawah Family Violence Act 2018.
- Salinan perintah larangan yang berkuat kuasa di bawah Harassment Act 1997.
- Maklumat daripada pegawai polis atau pegawai pembedahan yang menjelaskan mengapa penerbitan nama dan alamat anda boleh menjejaskan keselamatan anda atau keluarga anda.



Bagaimana jika maklumat peribadi saya berubah?

Apabila anda berada dalam daftar yang tidak diterbitkan, anda perlu memaklumkan kepada kami jika ada maklumat pendaftaran anda yang telah berubah, seperti nama atau alamat. Anda boleh melakukannya dengan mengisi borang pendaftaran baharu dan mengembalikannya kepada kami. Anda juga boleh meminta untuk dikembalikan ke dalam daftar umum jika keadaan peribadi anda berubah.

Hubungi Electoral Commission dengan mengirim e-mel kepada kami di **unpublished.roll@elections.govt.nz** sekiranya anda perlu membuat apa-apa perubahan.



Bagaimanakah saya mengundi apabila saya berada dalam daftar yang tidak diterbitkan?

Anda boleh mengundi di mana-mana tempat mengundi dalam pilihan raya umum atau pilihan raya kecil. Anda perlu membuang undi istimewa kerana maklumat anda tidak akan terdapat dalam daftar pemilih yang dicetak yang digunakan untuk mengeluarkan kertas mengundi di tempat mengundi.

Anda perlu mengisi borang tambahan dengan kertas mengundi untuk mengesahkan para pengundi di mana anda didaftarkan untuk mengundi. Anda tidak perlu mengisi alamat atau nama pada borang jika anda enggan berbuat demikian. Namun, memberikan maklumat ini boleh membantu kami mengesahkan kelayakan anda untuk memilih. Apabila anda sampai ke tempat mengundi, seorang pegawai pilihan raya yang berada disana akan menunjukkan kepada anda apa yang harus dilakukan.

Bagi mengundi dalam pilihan raya tempatan, anda perlu meminta pegawai pilihan raya di majlis tempatan anda untuk menghantar kertas undi kepada anda.

Complete this form to apply to go on the unpublished roll.

Full name:

Date of birth:

Contact phone number:

Email:

Address where you are enrolled to vote or have applied to enrol:

List the information provided to support your application:

✓ Please tick one of the following:

☐ I am already enrolled to vote

☐ I am not enrolled and I have enclosed a completed enrolment form

Signature:

Date:

Complete this form and return to the Electoral Commission.

Return by post to:

Electoral Commission, PO Box 190, Wellington 6140

or email a scanned copy or photo to:

unpublished.roll@elections.govt.nz

Remember to include any information that supports your application to register on the unpublished roll.

For more information visit **vote.nz**



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI